

- 1 Τιβέρ[ιος Κλαύδιος Καῖς]αρ Σ[εβαστ]ὸς Γ[ερμανικός, δημαρχικῆς ἔξου]-  
Tiber[ius Claudius Cäs]ar A[ugust]us G[ermanicus, Inhaber der tribunizischen Ge-]  
2 σίας [τὸ ιβ', αὐτοκράτωρ τ]ὸ κ'σ', π[ατὴρ π]ατρί[δος, - -11-16- - χαίρειν].  
*walt [im 12. Jahr, als Imperator proklamiert z]um 26. Mal, V[ater des V]ater[landes ... grüßt]*  
3 πάλ[αι μὲν τ]ῆι π[όλει τῆ] τῶν Δελφ[ῶν η ο]ὐ μο[νον εὐνους, ἀλλ' ἐφρόντισα τῆς τύ]-  
Schon lan[ge war ich d]er St[adt] Delph[i ni]cht nu[r wohlgesonnen, sondern habe auch Sorge getragen  
für ihr Ge-]  
4 χης, ἀεὶ δ' ἐτήρη[σα τῆ]ν θρησκει[αν τ]οῦ Ἀπό[λλωνος τοῦ Πυθίου. ἐπεὶ δὲ]  
*deihen, und ich habe auch stets den Kult [des pythischen] Apoll beschir[mt. Da es aber*  
5 νῦν λέγεται καὶ [πολ]ειτῶν ἔρη[μο]ς εἶναι, ὥ[ς μοι ἄρτι ἀπήγγειλε Λ. Ἰού]-  
*jetzt heißt, daß sie von [Bür]gern entb[lö]ßt ist, wi[e es mir gerade gemeldet hat L. Iu-]*  
6 νιος Γαλλίων ὁ φίλος] μου καὶ ἀνθύπατος, [βουλόμενος τοὺς Δελφοὺς]  
*nios Gallion, mein Fr[eund] un[d Statt]halter, [gebe ich, in der Absicht, dass Delphi]*  
7 ἔτι ἔξειν τὸν πρ[ότερον κόσμον ἐντελ]ῆ, ἐ[ντέλλομαί ὑμῖν καὶ ἐξ ἄλ]-  
*seinen frü[heren Glanz vollstän]dig wiedererhält, [euch die] A[nweisung, auch aus an-]*

